

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS :

Le *Journal of Caribbean Ornithology* est fier d'être la première revue ornithologique dotée d'un comité de lecture au service de la grande Caraïbe. Il s'agit d'une revue scientifique à comité de lecture à laquelle peuvent être soumis des articles, des notes, ainsi que des synthèses thématiques, des rapports sur la conservation, des articles de prospective et des synthèses bibliographiques sur les différents aspects de la biologie, de l'écologie et de l'histoire naturelle des oiseaux dans la région Caraïbe. Chaque manuscrit soumis à notre revue est examiné par au moins deux évaluateurs qui jugeront s'il peut être publié.

POUR SOUMETTRE UN MANUSCRIT :

Tous les manuscrits et autres documents doivent être soumis par voie électronique via notre [site de soumission](#) en ligne en tant que documents Microsoft Word. Veuillez [enregistrer](#) un nom d'utilisateur et un mot de passe, et vous assurer de cocher la case au bas du formulaire d'inscription qui vous permet de vous enregistrer en tant qu'auteur. Vous pourrez ensuite vous connecter et accéder au portail des soumissions depuis la fonction d'accueil de l'utilisateur en haut de la page.

LANGUE

Les contributions peuvent être en anglais, en espagnol ou en français. Un résumé et des mots clés dans au moins une des trois langues sont nécessaires pour la publication (l'équipe éditoriale traduira le titre, le résumé et les mots clés dans les autres langues).

CATÉGORIES DE MANUSCRITS SOUMIS AU JCO : CRITÈRES & TARIFICATION

La plupart des articles publiés dans le JCO sont des **Articles de recherche** ou des **Notes de recherche** présentant des travaux scientifiques originaux. Le JCO publie également des **Synthèses thématiques**, des **Rapports sur la conservation**, et des articles de **Perspectives & Opinions**.

Tous les articles publiés dans le JCO sont évalués par au moins deux membres qualifiés de la communauté scientifique et par le comité éditorial de la revue.

Tous les manuscrits soumis doivent :

- Inclure un résumé ;
- Inclure une introduction qui donne des informations pertinentes sur le contexte ;
- Faire référence à des sources originales issues de la littérature scientifique, et inclure une section « Littérature citée » ;
- Suivre les instructions de format du JCO ;
- Correspondre à l'une des catégories de manuscrits soumis au JCO (décrites ci-dessous).

Catégories de manuscrits pouvant être soumis :

Articles de recherche (*Research Articles*) : ils présentent des travaux scientifiques originaux et constituent généralement des contributions complètes. Le plus souvent :

- Ils portent sur des recherches dirigées ;
- Ils suivent un plan Méthodes-Résultats-Discussion ;
- Ils font au moins 4 pages ;
- Exemple : [Woodland size and vegetation effects on resident and non-resident woodland birds in Bermuda](#)

Notes de recherche (*Research Notes*) : elles présentent des travaux scientifiques originaux et constituent généralement des contributions plus courtes. Le plus souvent :

- Elles portent sur des observations ;
- Elles suivent un plan Observations-Discussion ou Informations sur une espèce-Discussion ;

Elles font de 1 à 4 pages ;

Exemple : Première mention d'une espèce d'oiseau sur une certaine île.

Veillez d'abord contacter le JCO si vous souhaitez rédiger un article relevant de l'une des trois catégories suivantes :

Les Synthèses thématiques doivent être des contributions complètes, généralement de 4 à 8 pages.

Les Rapports sur la conservation et les Perspectives & Opinions sont généralement des contributions plus courtes, allant de 1 à 4 pages.

Synthèses thématiques (*Reviews*) :

Elles synthétisent un large éventail d'articles scientifiques afin de discuter de manière thématique et approfondie certaines facettes de la recherche ornithologique dans la Caraïbe.

Exemple : Discussion sur la façon dont les limicoles utilisent les vasières intertidales dans la Caraïbe et identification des menaces actuelles ou des lacunes dans les connaissances.

Rapports sur la conservation (*Conservation Reports*) :

Ils portent sur les événements et les projets liés aux efforts de conservation et d'éducation dans la Caraïbe.

Exemple : [Festival de las Aves Endémicas del Caribe en Cuba. 15 años educando para la protección de la avifauna.](#)

Perspectives & Opinions (*Perspectives & Opinions*) :

Ils abordent les problèmes liés aux oiseaux de la Caraïbe à l'échelle locale ou régionale.

Exemples :

Discussion relative à un projet de parc éolien en mer et ses incidences potentielles sur les oiseaux marins migrateurs

Proposition de projet de recherche visant à identifier un mode de gestion efficace d'une zone de reproduction spécifique

Tarification :

Les publications de 1 à 3 pages ont un tarif forfaitaire de 50 USD.

Les publications de 4 à 8 pages ont un tarif forfaitaire de 100 USD.

Les publications de plus de 8 pages peuvent faire l'objet de frais pour chaque page supplémentaire. Le Comité éditorial du JCO en discutera avec le ou les auteurs au cas par cas.

Lorsque le Comité éditorial du JCO vous le demandera, le [paiement pourra être effectué ici](#).

Le journal est publié par BirdsCaribbean, une organisation à but non lucratif qui dépend des cotisations et des dons de ses membres. Pour soutenir la mission de conservation de BirdsCaribbean et les coûts de production et de maintenance de cette revue en libre accès, les auteurs sont chargés de couvrir les frais liés à la publication des articles. Les auteurs doivent accepter ces frais avant de soumettre un article. Veuillez noter que si vous n'avez pas les moyens de payer ces frais, vous aurez la possibilité d'en être exonéré lors du processus de soumission du manuscrit. Nous ne voulons pas que les frais soient un frein à la publication d'un travail digne d'intérêt.

PROPOSITION D'ÉVALUATEURS

Lors de la soumission de votre manuscrit, veuillez proposer trois évaluateurs et fournir leurs noms et adresses électroniques. Veuillez choisir des évaluateurs qui pourront aider à affiner et à améliorer votre manuscrit.

RÉIMPRESSIONS

Chaque auteur correspondant recevra le fichier PDF de l'article publié. Le libre accès à la revue rendra le travail de l'auteur accessible librement à tous les lecteurs intéressés.

MISE EN PAGE

L'auteur se conformera aussi étroitement que possible au style du dernier numéro. Les manuscrits soumis qui ne sont pas conformes à ce format seront renvoyés à l'auteur pour correction.

Un modèle téléchargeable au format MS Word [est disponible ici](#).

Police de caractère : Times New Roman, 12 points dans tout le document.

Espace : Interligne double partout, avec une ligne supplémentaire à la fin de chaque section. Une seule espace après chaque point.

Photographie de la page de titre : Veuillez soumettre une photo ou illustration de haute qualité (largeur minimale : 2000 pixels) qui sera utilisée sur la page de titre. La photographie doit être liée au contenu ou au sujet de l'article.

Titre : Majuscule en début de phrase, centré, pas plus de 20 mots. Si un nom commun d'oiseau est utilisé, le nom scientifique doit figurer entre parenthèses.

Auteurs : Noms des auteurs placés une ligne en dessous du titre. Des numéros en exposant seront utilisés pour les différentes adresses. Les noms ne doivent pas être entièrement en majuscules ni en petites majuscules.

Adresses : Placées une ligne sous les auteurs. Pour chaque auteur, veuillez fournir son adresse postale complète et son adresse électronique. Chaque adresse électronique doit être précédée du mot « courriel : ». Les différentes adresses doivent être séparées par des points-virgules. S'il y a plusieurs auteurs, veuillez indiquer chaque adresse par un numéro différent placé en exposant. Si un auteur a récemment changé d'adresse et souhaite inclure à la fois sa nouvelle adresse et son ancienne adresse, la mention « adresse actuelle : » sera indiquée devant la nouvelle adresse. Veuillez suivre le format d'adresse utilisé dans les derniers numéros du journal et veiller à ce que l'adresse soit complète et exacte.

Résumé : Tous les manuscrits soumis doivent comporter un résumé d'une longueur correspondant à 5 % de celle du manuscrit. Indiquez « Résumé : » au début du résumé. Les résumés et les mots clés seront publiés en trois langues (anglais, espagnol et français). La soumission d'un résumé dans au moins deux de ces langues est encouragée si possible, mais les traductions pourront également être faites par l'équipe éditoriale.

Mots clés : Jusqu'à sept mots clés, classés par ordre alphabétique, séparés par des virgules, en minuscule avec une majuscule initiale lorsque nécessaire. Indiquez « Mots clés : » au début de la liste. La soumission de mots clés dans au moins deux des trois langues (anglais, espagnol et français) est encouragée si possible, mais des traductions pourront également être faites par le comité éditorial.

Titre court : Veuillez fournir un titre court (titre abrégé) de 50 caractères ou moins pour le haut de la page.

L'introduction doit commencer deux lignes sous le titre court.

Titres des sections :

- Les titres primaires sont : Méthodes, Résultats, Discussion, Remerciements et Littérature citée. Ils doivent comporter une majuscule en début de titre, mais ne doivent pas être entièrement en majuscules ni en petites majuscules. Ils sont en gras et centrés. Aucun titre ne doit figurer au début de l'introduction.
- Titres secondaires : Ils doivent comporter une majuscule en début de titre, mais ne doivent pas être entièrement en majuscules ni en petites majuscules. Ils sont en gras *et alignés à gauche*.
- Titres tertiaires : Ils doivent comporter une majuscule en début de titre, mais ne doivent pas être entièrement

en majuscules ni en petites majuscules. Ils sont mis en retrait à droite et en italique, suivis d'un point et d'un tiret cadratin, et immédiatement suivis du début du paragraphe sur la même ligne.

Noms des oiseaux : Dans les articles rédigés en anglais, le nom anglais de chaque espèce doit être le nom officiel utilisé dans *Birds of the World* (BOW), avec une majuscule initiale au nom d'espèce, suivi du nom scientifique entre parenthèses. Seul le nom anglais sera utilisé par la suite. Pour les articles rédigés en espagnol ou en français, l'utilisation des noms communs est facultative, mais doit être cohérente. Le nom d'espèce doit présenter une majuscule initiale.

Noms d'autres organismes vivants : Le nom scientifique doit être indiqué la première fois que chaque nom commun est utilisé. Seuls les noms communs des oiseaux commencent par une majuscule ; les noms communs de tous les autres taxons doivent être en minuscules.

Citations dans le texte : Une citation comprend le ou les auteurs et l'année (p. ex. Smith 1990, Smith et Jones 1991). Lorsqu'il y a deux auteurs, les noms sont joints par « et » ; et lorsqu'il y a plus de deux auteurs, le nom du premier auteur est suivi de « *et al.* » (p. ex., Smith *et al.* 1992). Les citations multiples doivent être énumérées par ordre chronologique et non par ordre alphabétique (p. ex. Smith 1990, Adams 1995). Si la source n'est pas accessible au public, elle doit être citée dans le texte mais pas dans la section « Littérature citée » et la ou les initiales du ou des prénoms de l'auteur doivent être mentionnées (p. ex. J.W. Smith comm. pers., J.W. Smith obs. pers., J.W. Smith données non publiées, J.W. Smith en préparation, J.W. Smith manuscrit non publié). L'utilisation de notes de bas de page est à éviter.

Mesures : Les unités métriques (p. ex. km, m, ha, g, l) sont à utiliser avec une espace insécable entre la valeur et l'unité (p. ex. 10 m, et non 10m).

Dates et heures : La date est présentée avec le format « jour mois année » (p. ex. 5 mars 2005) et l'heure est indiquée sur 24 heures (p. ex. 14h35).

Orthographe et ponctuation : Faire référence à Lexique des règles typographiques en usage à l'Imprimerie nationale.

Langage : Un langage clair et direct doit être utilisé. Les constructions lourdes à la voix passive sont à éviter – lorsque cela est grammaticalement adapté, la voix active et la première personne « je/nous » peuvent être utilisées.

Remerciements : Ils précèdent la section « Littérature citée ».

Littérature citée :

Seules les sources accessibles au public sont citées. Les manuscrits non publiés et les sites Web ne sont cités que si nécessaire. Veuillez vous assurer que toutes les citations sont correctes et correspondent aux citations dans le texte.

Journal ou revue

Frost, M.D., and E.B. Massiah. 2003. Observations of rare and unusual birds on Grenada. *Journal of Caribbean Ornithology* 16:63–65.

[Remarque : le nom complet du journal doit être utilisé plutôt que sa version abrégée. Un tiret demi-cadratin (–) est utilisé pour les plages de nombres. Les initiales du premier prénom et du deuxième prénom de l'auteur sont suivies d'un point, mais il n'y a pas d'espace entre elles.]

Livre ou rapport

Raffaele, H., J. Wiley, O. Garrido, A. Keith, and J. Raffaele. 1998. *A Guide to the Birds of the West Indies*. Princeton University Press, Princeton, NJ.

Chapitre de livre

Saliva, J.E. 2000. Status of Sooty Terns in the West Indies. Pp. 102–108 in *Status and Conservation of West Indian Seabirds* (E.A. Schreiber and D.S. Lee, eds.). Society of Caribbean Ornithology, Ruston, LA.

Contribution par espèce en version imprimée issue de *Birds of North America*

Kirk, D.A., and M.J. Mossman. 1998. Turkey Vulture (*Cathartes aura*). In *The Birds of North America*, no. 339 (A. Poole and F. Gill, eds.). The Birds of North America, Inc., Philadelphia, PA.

Contribution par espèce consultable en ligne issue de *Birds of the World (BOW)* (précédemment *Birds of North America Online*, *Neotropical Birds Online*, *Handbook of the Birds of the World* et *Bird Families of the World*)

Turner, A. and E. de Juana. 2020. Golden Swallow (*Tachycineta euchrysea*), version 1.0. In *Birds of the World* (J. del Hoyo, A. Elliott, J. Sargatal, D.A. Christie, and E. de Juana, Editors). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, NY, USA. <https://doi.org/10.2173/bow.golswa1.01>

Sites Web

BirdLife International. 2015. Species factsheet: *Dendrocygna arborea*. www.birdlife.org/datazone/speciesfactsheet.php?id=353.

AOU Checklist

American Ornithologists' Union. 1998. *Check-list of North American Birds*. 7th edn. American Ornithologists' Union, Washington, DC.

Rapports techniques non publiés

Buurt, G. van, and A.O. Debrot. 2012. Exotic and invasive terrestrial and freshwater animal species in the Dutch Caribbean. Unpublished report no. C001/12. IMARES, Wageningen University, Den Helder, The Netherlands.

Tableaux, figures et annexes :

Tableaux : Chaque tableau est inséré sur une page séparée après la section « Littérature citée ». Veuillez utiliser la fonction Insérer un tableau de Word, et ne pas insérer d'espaces, tabulations, retours superflus ou toute autre mise en forme cachée dans les cellules. Créez une rangée de cellules pour chaque ligne de votre tableau ; n'utilisez pas de retours pour créer plusieurs lignes dans une même cellule. Les tableaux doivent être conçus sur une ou deux colonnes, ou sur toute la hauteur d'une colonne lorsque le tableau est tourné de 90°. Chaque tableau doit être numéroté (p. ex. Tableau 1) avec un court titre placé au-dessus. Les notes de bas de page doivent être alphabétiques plutôt que numériques.

Exemple de format de tableau :

Figures : Chaque figure doit se présenter sous un format électronique et être soumise sous forme de fichier

Tableau 3. Résumé des valeurs de cooccurrence (valeur-C) d'espèces observés et simulés dans les comparaisons par paires d'insectivores aériens. MACB = Martinet à collier blanc, MAPR = Martinet petit-rollé, HIGR = Hironde des grottes. Valeurs-P < 0.05 sont considérés statistiquement significatives.

	Valeur-C observé	Valeur-C simulé ; $\bar{x} \pm \sigma$	Valeur-P
<i>Site d'étude A</i>			
MACB & MAPR	540	365.6 ± 88.4	0.011
MACB & HIGR	492	372.4 ± 99.5	0.083
MAPR & HIGR	713	516.2 ± 106.6	0.018
<i>Site d'étude B</i>			
MACB & MAPR	330	158.2 ± 52.1	< 0.0001
MACB & HIGR	264	145.2 ± 56.1	0.015
MAPR & HIGR	63	105.7 ± 27.6	0.901

haute résolution (résolution minimale recommandée : 300 dpi). Les auteurs pourront être invités à refaire des figures si elles sont soumises en fichier basse résolution. Chaque figure doit être numérotée (p. ex. Fig. 1) et doit porter un titre court. Les titres de toutes les figures sont répertoriés sur une page séparée après la section « Littérature citée ». Les figures peuvent être insérées dans le manuscrit, mais doivent également être soumises dans des fichiers séparés. Les figures étant soumises séparément, veuillez utiliser des noms de fichiers descriptifs et indiquer quel nom de fichier est associé à quel titre de section. Les photographies doivent être accompagnées du nom du photographe. Les auteurs doivent également fournir une photo de couverture ou une illustration (largeur recommandée : 2000 pixels de large) ainsi qu'une brève description qui comprend le nom du photographe ainsi que la date et le lieu de prise de la photo.

Annexes : Chaque annexe doit être insérée sur une page séparée après la section « Littérature citée ». Chaque annexe doit être numérotée (p. ex. Annexe 1) et porter un titre court placé en haut de la page. Les notes de bas de page doivent être alphabétiques plutôt que numériques.

DERNIÈRES ÉTAPES :

Liste de contrôle pour la préparation de la soumission d'un manuscrit

Dans le cadre du processus de soumission, les auteurs doivent vérifier la conformité de leur manuscrit en suivant tous les points suivants. Les soumissions qui ne respectent pas ces instructions pourront être renvoyées aux auteurs.

Les auteurs ont fourni les noms complets et les adresses électroniques de trois évaluateurs potentiels ;

Les auteurs ont fourni une photo de couverture haute résolution en pièce jointe séparée ;

Toutes les figures ont été téléchargées sous forme de fichiers distincts à haute résolution ;

Les auteurs reconnaissent les frais de l'article correspondants tels que décrits dans les instructions ;

Le manuscrit soumis n'a pas été publié auparavant ni soumis à une autre revue pour examen (ou une explication a été fournie dans les commentaires à l'éditeur) ;

Le texte respecte les exigences stylistiques et bibliographiques décrites dans les instructions aux auteurs : <http://jco.birdscaribbean.org/index.php/jco/information/authors>

Le fichier de soumission de l'article est au format Microsoft Word..

Droits d'auteur :

Les auteurs conservent le droit d'auteur et accordent au journal le droit de première publication sous la [Licence d'attribution Creative Commons](#) qui permet à d'autres personnes de partager le travail avec une reconnaissance de la paternité des travaux et de la publication initiale dans ce journal.

Déclaration de confidentialité

Les noms et adresses électroniques saisis sur le site du journal seront utilisés exclusivement aux fins déclarées de ce journal et ne seront pas mis à disposition à d'autres fins ou à toute autre partie.